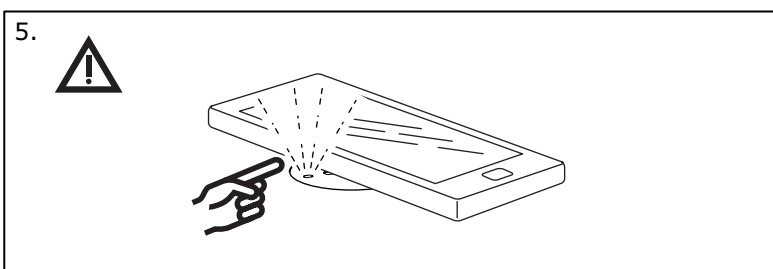
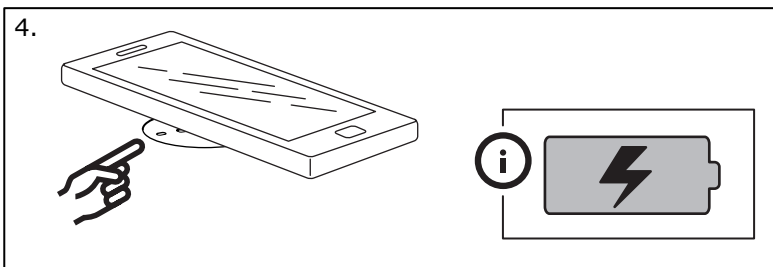
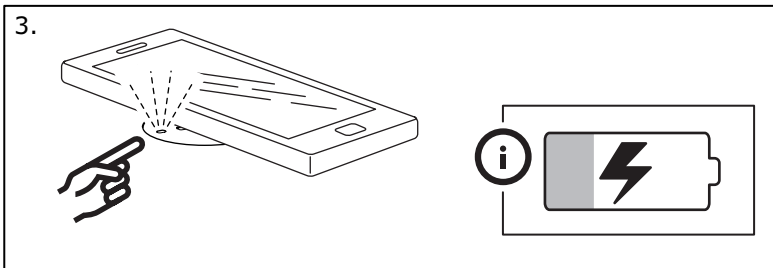
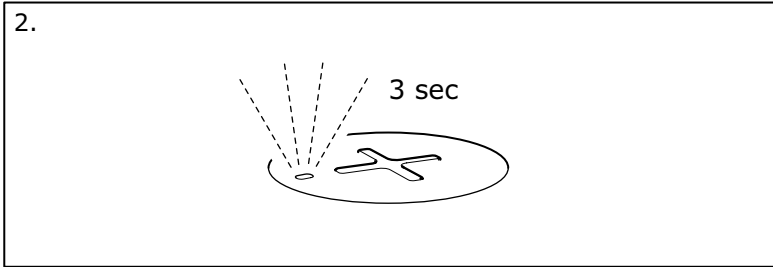
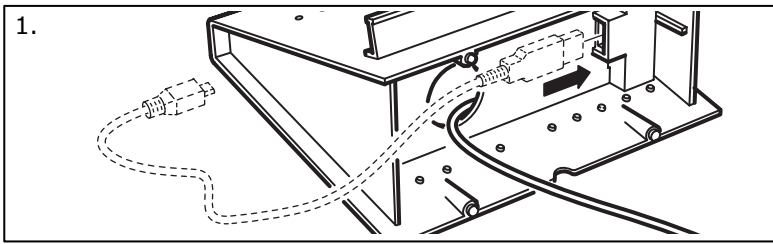


NORDMÄRKE



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH	4
FRANÇAIS	6
ESPAÑOL	8

Charger features

- Wirelessly charges Qi-compatible devices.
- Compatible with Qi v1.2 specification.
- Charges 1 device via the USB port.
- Temperature and power monitor for safety.
- LED status indicator.

Instructions for use

- Connect the charger cable to the power adapter and plug it into the wall socket.
- For wireless charging, place the device to be charged on top of the plus sign (+) on the charger. The device must be placed directly over the plus sign (+) on the charger for the charging function to work optimally. Note that on some devices you may have to activate wireless charging in settings.
- If your battery is completely discharged, it may take a few minutes before it starts charging. This is entirely normal. You can see that the battery has begun charging when the battery symbol appears on your phone.
- If you wish to charge from USB, insert the USB cable in the USB port (see illustration 1).

LED indicator (see illustrations):

2. Power on: LED lights up for 3 seconds.
3. Charging: LED on.
4. Charging completed: LED off.
5. Error: LED flashes.

Good to know

- Devices may get warm during charging; this is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, charge level, the age of the battery and the temperature in the surrounding area.
- Charger storage temperature: -20°C to 25°C (-4°F to 77°F).
- Charger operating temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F).

Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use. To clean the charger, wipe with a moist cloth.

Never submerge the charger in water.

Recommended precautionary measures and technical data.

See the back of the charger.

Save these instructions for future use.

WARNING:

- Only charge devices that are Qi-compatible.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If the cord is damaged the appliance shall be destroyed.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

TECHNICAL DATA

Type: E1805 NORDMÄRKE

Input: 19V, 1.74A, 33W

Output USB: 5V DC, 2A, 10W

Indoor use only

Operating frequency: 110 - 205 kHz

Output power: -2 dBμA/m at 10m

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium

This device complies with Part 15 of the FCC Rules/Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Caractéristiques du chargeur

- Permet de recharger sans fil des appareils compatibles Qi.
- Compatible avec les spécifications Qi v1.2.
- Permet de recharger 1 appareil via le port USB.
- Contrôle de la température et de la puissance pour plus de sécurité.
- Témoin lumineux à LED.

Instructions

- Connectez le câble du chargeur avec l'adaptateur électrique et branchez-le sur une prise murale.
- Pour procéder à une recharge sans fil, placez l'appareil à recharger au-dessus du signe (+) sur le chargeur. L'appareil doit être placé exactement au-dessus du signe (+) pour permettre le fonctionnement optimal du chargeur. Sur certains appareils il est nécessaire d'activer le chargement sans fil dans les paramètres.
- Si votre batterie est complètement déchargée, le chargement peut prendre quelques minutes avant de commencer. Ceci est totalement normal. L'icône de la batterie apparaît sur l'écran de téléphone dès que le chargement a commencé.
- Pour une recharge à partir du port USB, insérez le câble USB sur le port USB (voir illustration 1).

Témoin lumineux (voir illustrations) :

2. En fonctionnement : la LED s'allume pendant 3 secondes.
3. En chargement : la LED est allumée.
4. Chargement terminé : la LED s'éteint.
5. Erreur : la LED clignote.

Bon à savoir

- Il est tout à fait normal que les appareils chauffent au cours du chargement ; ils refroidiront progressivement une fois qu'ils seront entièrement chargés.
- La durée du chargement peut varier en fonction de la capacité de la batterie de l'appareil, du niveau de charge, de l'âge de la batterie et de la température ambiante.
- Température de stockage du chargeur : -20°C à 25°C (-4°F à 77°F).

- Température de fonctionnement du chargeur : 0°C à 40°C (32°F à 104°F).

Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour nettoyer le chargeur, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau.

Mesures de précaution recommandées et données techniques.

Se reporter au dos du chargeur.

Conserver ces instructions en vue d'une utilisation ultérieure.

ATTENTION :

- Permet de recharger sans fil des équipements compatibles Qi uniquement.
- La prise murale doit être proche de l'équipement et facilement accessible.
- Utilisation dans des endroits secs uniquement.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec cet équipement.
- Si le câble est endommagé, cet équipement doit être détruit.

Réparation du produit

Ne pas tenter de réparer soi-même ce produit ; soulever ou retirer le couvercle du boîtier risque notamment de provoquer des chocs électriques.

DONNEES TECHNIQUES

Type : E1805 NORDMÄRKE

Tension : 19V, 1.74A, 33W

Sortie USB: 5V DC, 2A, 10W

Utilisation à l'intérieur uniquement
Fréquence

de fonctionnement : 110 - 205 kHz

Puissance de sortie : -2 dBμA/m à 10m

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse :

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le logo 'Qi' est la marque déposée du Wireless Power Consortium.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC/aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et
- (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

ATTENTION :

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Características del cargador

- Recarga los dispositivos compatibles Qi en modo inalámbrico.
- Compatible con el requisito v1.2.
- Permite cargar 1 aparato a través del puerto USB.
- Control de temperatura y potencia para mayor seguridad.
- Indicador LED de estado.

Instrucciones de uso

- Conecta el cable del cargador al adaptador de corriente y enchúfalo en una toma eléctrica.
- Para la carga en modo inalámbrico, pon el dispositivo a cargar encima del indicador (+) del cargador. Para una recarga óptima, el dispositivo debe colocarse justo encima del indicador (+) del cargador. Importante: algunos dispositivos podrían requerir la activación de la carga inalámbrica en las opciones de configuración.
- Si tienes la batería totalmente descargada, puede que sea necesario esperar algunos minutos hasta que comience la carga: es normal. Empieza a cargarse cuando aparece un símbolo de batería en la pantalla del teléfono.
- Para una recarga a través del puerto USB, inserta el cable USB en el puerto USB. (Ver ilustración 1).

Indicador luminoso (ver ilustraciones):

2. En funcionamiento: el LED se ilumina durante 3 sg.
3. Cargando: el LED está encendido.
4. Carga finalizada: el LED se apaga.
5. Error: el LED parpadea.

Información importante

- Es totalmente normal que los aparatos se calienten durante la carga; se enfriarán progresivamente una vez que estén completamente cargados.
- La duración de la carga puede variar en función de la capacidad de la batería del aparato, del nivel de carga, de la edad de la batería y de la temperatura ambiente.
- Temperatura de almacenaje del cargador: -20 a 25°C (-4°F a 77°F).
- Temperatura de funcionamiento del cargador: 0°C a 40°C (32°F a 104°F).

Desenchufa el cargador de la fuente de alimentación antes de proceder a limpiarlo o cuando no se utilice.

Para limpiar el cargador utiliza un paño húmedo. Nunca sumerjas el cargador en agua.

Medidas de precaución recomendadas y características técnicas.

Ver la parte posterior del cargador.

Guardar estas instrucciones para el futuro.

ADVERTENCIA:

- Solo recarga dispositivos compatibles Qi.
- El enchufe de pared debe estar situado cerca del equipo y debe ser fácil de acceder.
- Utilízalo únicamente en lugares secos.
- Supervisa a los niños para evitar que jueguen con el producto.
- Si el cable está dañado, se debe destruir el aparato.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar las tapas puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

DATOS TÉCNICOS

Tipo: E1805 NORDMÄRKE

Entrada: 19V, 1.74A, 33W

Salida USB: 5V DC, 2A, 10W

Usar solo en el interior.

Frecuencia

de funcionamiento: 110 - 205 kHz.

Potencia de salida: -2 dBμA/m a 10m.

Fabricante: IKEA of Sweden AB.

Dirección:

Box 702, SE-343 81 Älmhult. SUECIA



El símbolo "Qi" es una marca registrada de Wireless Power Consortium.

Este aparato cumple la parte 15 de las reglas de la FCC/de las normas RSS exentas de licencia de Industry Canadá. Su funcionamiento está sometido a las dos condiciones siguientes:

- (1) este aparato no debe causar interferencias dañinas y
- (2) este aparato debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que pueden causar el funcionamiento indeseado del aparato.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación

en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

